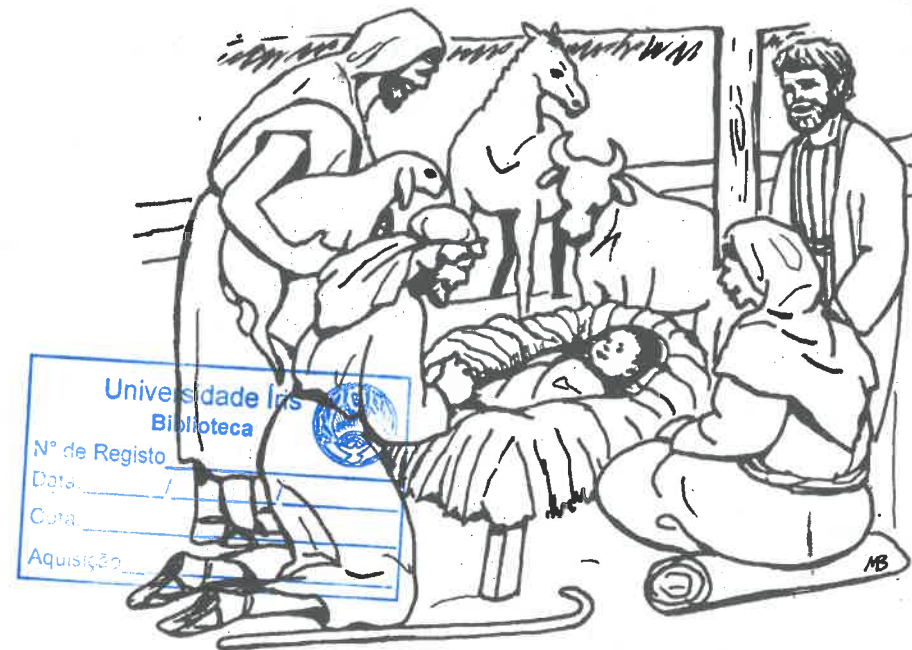


Cookhumelela ca Yesu

(A vida de Jesus)

Histórias bíblicas do Novo Testamento

Ilivuru Yoopacera



Livro para novos leitores na língua Macua-meetto
Níveis 1 e 2

Uyarya wa Yesu

(O Nascimento de Jesus)

(Luka 1:26-38; 2.1-20 e Mateu 1:18-25)

Mariya ahopakaneliya ni Yusufu. Ncelo ahorwaa umuulumana Mariya. Ncelo ahomwiirela Mariya:

- Unahala unnyara mwana. Nokokhala mwana a Nluku.

Anavinre mahuku vakani. Mariya ahorupala irukulu. Mariya ahoonhimerya Yusufu eeraka:

- Mi kiri ni irukulu. Nanso iri yootikiniha.



Ilustrações

Ilustrações: © Bible Society of Papua New Guinea, (year of publication). Adaptadas por Bertie Knowlton. Usadas com permissão.

Páginas: 11, 12, 13, 14, 15, 21, 22, 29, 30, 33, 34, 35, 36, 41, 42, 43, 44, 45.

Ilustrações: International Illustrations, The Art of Reading 2.0, © SIL International, 2001

Páginas: 4, 5, 6, 7, 9, 17, 24, 26, 27, 31, 37, 39, 40.

Ficha Técnica

Título: Cookhumelela ca Yesu

(A Vida de Jesus, Histórias do Novo Testamento, Primeiro Fascículo)

Língua: Macua-imeetto

Traduzido por: Promeetto, Balama, Cabo Delgado, Moçambique

© Wycliffe South Africa, 2010

Tiragem: 1000 exemplares

Yusufu aheewa. Uyo ahoopuwela unhithela Mariya. Ncelo ahorwaa umuulumana Yusufu. Yusufu aheereliya ni ncelo:

- Mwana uyo, ri mwana a Nluku. Unlamuliya unthela Mariya.

Ilapo yo Siriya, nhooledi aari Kirinewu. Muulupale Sasari Akusito, aphavela waacuwela atthu othene omwiilaponi. Khula ntthu aalamuliya urwaa isittatti yo mayaathumwane.

Yusufu aakhala uNasaree. Uyo ahorwaa uPetelehemu. Yusufu aari o nlokawwe na mwene Taviti. Yusufu ahoonkusa Mariya nari ni irukulu.

Ayo yahophiyaca uPetelehemu. Yahaavya inupa yoolukama. Khayaphwanyile nipuro. Yahaawo atthu enci mmanupani mmo. Mariya ni Yusufu yahokelaca muncicini. Mommo Mariya ahoyara mwana. Yahoonvilikelelaca ni ikuwo.



Utta waya isittatti yahaawo ahakheli ni ikhontwaa caya. Waari uhiyu. Ahophiya ncelo a Nluku. Ncelo ahaarya cinenne. Ahakheli yahotuthuwaca. Ncelo aheera:

- Nhoovace. Kihaana nhupi wooreera. Ilelo hoyarya moopoli inyu isittatti ya Taviti. Fupntti, Pwiya, ni Ikhweli! Coos phinhalenyu ucuwela wiira iri ikhweli. Nnahala umphwanya mwana muncicini navilikeleliye ni ikuwo.

Wahoolo, yahowaaca ancelo enci. Ayo
yahoonttitthimiha Nluku, yiiraka:

- Oonuwihiye, Nluku, Oonuwhiye Nkuku,
owirimu.



Mpuha ukhale na atthu anafenta awe. Ahakheli
yaheeraca:

- Nrwee uPetelehemu. Noone itthu yiiranele.
Nrwee noone itthu inihimenryawe Nluku.
Yahorwaaca mpaka uPetelehemu.



Yahomphwanyaca Mariya, Yusufu ni mwana
toko ncelo caahimenryawe. Ahakheli yahottonkaca
toko caahimeriyaya ni ncelo.

Atthu othene yahotikhinaca. Mariya
ahoopuwela venci citthu nnye. Ahakheli
yahokhumaca ni yahottonkaca itthu yaakhumelenle.



Heroti aari mwene olapo yo Israyeli. Yesu ayareele uIsrayeli isittatti yo Petelehyemu. Yahaawo alopwana yaasomaca itthoottwa. Yaayo yaari olapo ikina. Ayo yahoonaca itthoottwa yuulupale. Yeeyo phathonyenre wiira hoyariya mwene. Asilopwana ale yahophiyaca uYerusalemu. Ayo yahokohaca:

- Itthoottwa ihonithoonyera wiira hoyarya mwene. Ri vayi mwene a athu owIsrayeli?

Mwene Heroti aheewa moolumo ayo ni ahorusiya. Heroti aheehana aalimu omalamulo oIsrayeli ni ahaakoha:

- Mwene owIsrayeli nohala uyarya vayi?

Aalimu yahaakhula toko caantikhyiyaya:

- Usittatti yo Petelehemu phinhala ukhuma Mwene a athu owIsrayeli.

Heroti aheehana aletto. Aheerelaca: Nyu nnolamuliya urwaa uPetelehemu. Wooturuwa nvire woono. Nkihimerye nipuro niryawe mwene. Kimphavela urwaa umoona.

Aletto yahokhumaca. Attharihaka itthoottwa mpaka uPetelehemu.



Ayo yahomphwanya mwana ni mayaathumwane. Yahoonvahaca itthuvo. Uhiyu yaholohaca nttora mmoca: Nhituruwelace wa Heroti.

Phimaana wooturuwela uwaanyaya yaviracile iphiro ikina.

Yohani naampattisa Yesu

(João Baptiza a Jesus)

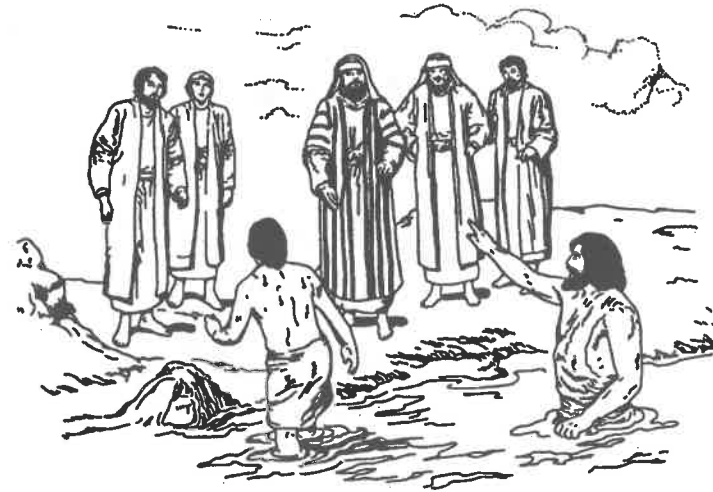
(Mateu 3:13-17)

Cookohiya:

1. Yesu ayareele vayi?
2. Anumwaane Yesu ncina naya pani?
3. Awanyawe Mariya ncina naya pani?
4. Ancelo yoolumacile naani?
5. Aakhanle cani mwene Heroti, wiiwa wawe wiira hoyarya mwene a atthu o Israyeli?
6. Tipani yaacuwenle wiira mwene onaanano aahala uyarya uPetelehemu?
7. Manannani caaphilyaya aletto nipuro nayarelyawe mwene?
8. Nlattuni Heroti aaphavela ucuwela ca mwene onaanano owIsrayeli?
9. Nlattuni aletto ahituruwelaka wa mwene Heroti?

Yohani Mpattisa anhimyaca nhupi woorera wa Nluku oYuteya. Uyo eeraka:

- Atthu othene ahaana itaampi. Phimaana anlamuliya urukunusa mirima caya, kontha o mwene wa Nluku

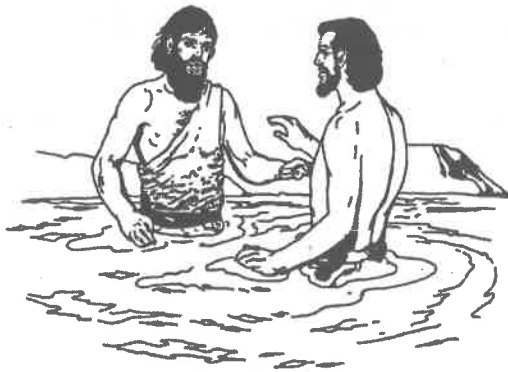


uhophiya.

Vano, atthu enci yanrwaa umoonanana Yohani Mpattisa ni ule anawapattisa. Yesu ahorwaa umuulumana Yohani. Ule ahomona Yesu awaaka. Yohani khaatthuna umpattisa Yesu. Yohani aapattisa anataampi, nanso Yesu khaarina itaampi.

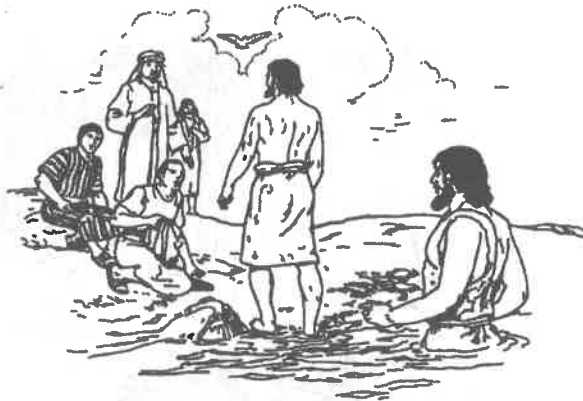
Yohani Mpattisi aheera:

- Mi akinlamuliya wupattisa we. We, phi we unlamuliya ukipattisa mi.



Yesu ahomwaakhula eeraka:
 - We uhaana ukipattisaka.
 Mi kimpavela upanka intthunawe Nluku.
 Vano, Yohani Mpattisa ahompattisa Yesu.

Waakhumawe mmaasini mmwe, irimu yahohulya. Ni ahoona Nnepa wa Nluku ukhuruwaka. Wakhala toko ikhunnta ni wahommorela wanikhatani.



Naheewiya ncu no wiirimu. Ncu nno neera:

- Ula ri mwanaka. Mi kinaanfenta ni ukitteeliha nrima.

Cookohiya

1. Yesu apattisiye naani?
2. Urukunusa nrima manaya wiira cani?
3. Nlattuni Yesu aaminiki upattisiya ni Yohani?
4. Itaampi phi isiyani?
5. Nhimye nipuro naalalyawe Yohani?

Uttehattehiya wa Yesu

(A Tentação de Jesus)

(Mateu 4:1-7)



Yesu napattisiyeene, Nnepa Nttakattifu wa Nluku, wahoonrwana utakhwani. Waanrwehenle wiira attehattehiye ni Sotwani. Yesu ahotthuka mahuku miloko micese, (ahokhala oohilya hata uwurya) uhiyu nuuthana.

Sotwani ahomwiirela Yesu:

- Yesu, we wakhalaka wiira uri Mwana a Nluku, utatuse isima ala maluku ala.

Yesu ahaakhula eeraka:

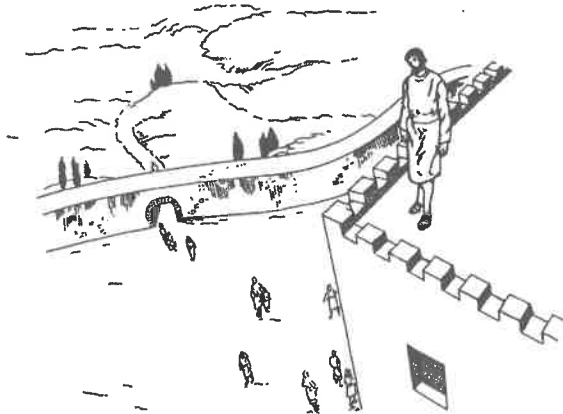
- Kahi ni yoolya paahi ntthu phinkhalanawe ukumi. Ciicammo mpaka nuulumo na Nluku ninaavaha ukumi.

Sotwani ahoonhiya
 Yesu. Wahoolo,
 ahoonswana
 uYerusalemu.
 Ahommwelana
 waculu Inupa ya
 Nluku, ni
 ahomwiirela co:

- Mi kimphavela
 ucuwela wakhala
 wiira we uri mwana a Nluku. Utuphe ukhuma va, urwaka
 vathi, kontha Nluku naahala waaruma ancelo. Ayo anaahala
 uwakhelela. We khunhala umorela wamalukuni.

Yesu ahaakhula eeraka:

- Ciicammo Nluku heera: "Nhikhale unteha Nluku."



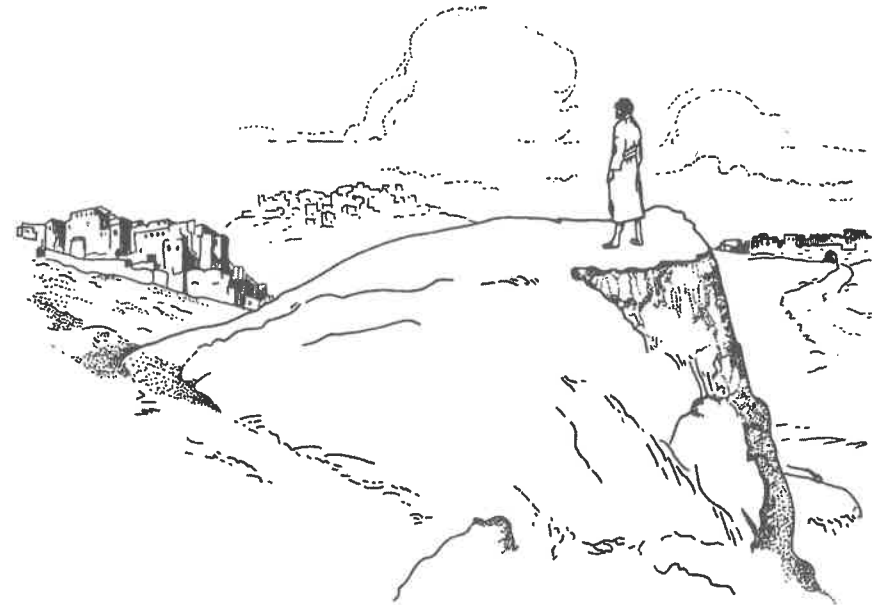
Cookohiya

1. Yesu upattisiya wawe, Nnepa Nttakattifu
 wanrwanne vayi?
2. Yesu atthukile mahuku makavi?
3. Sotwani amwirenle cani Yesu?
4. Yesu ahootthuna utupha akhumaka uculu?

Yesu ahotthema uttehattehiya

(A Vitória de Jesus Sobre a Tentação)

(Mateus 4:8-11)



Sotwani ahonkusa Yesu anrwanaka waculu mwaako.
 Ahomonihera citthu cothene comwiilaponi. Ahomonihera
 citthu coorera, ahomonihera ikuru, nuulamuli wo
 mwiilaponi. Vano, uyo ahomwiirela Yesu:

- Citthu cothene coonnyaa nnyo cawaka. We wathunaka
 vale, cothene nnya kinawuuvaha. Wakikhoromelaru
 ukilapelaka.

Yesu ahaakhula eeraka:

- Khuma va we Sotwani, Nluku heera co: "Nhinkhoromele itthu ikina munlapelaka. Muunkhoromele Nluku inyu ni munvarele nteko yooyo paahi."

Sotwani ahoonhiya. Wahoolo yahowaaca ancelo ni yahonkaviheraca.

Cookohiya

1. Sotwani ankusile Yesu anrwanaka vayi?
2. Amonihile isiyani?
3. Umoniha wawe amwiirenle cani?
4. Vano Yesu akhunle cani?
5. Nnari nyu mwaahala nnkhuluvela pani?

Wiihaniya wa awiithuci *oopacera* (A Chamada dos Primeiros Discípulos) (Mateu 4:18-22)



Nihuku nimoca, Yesu ahovira neenkweni mopahari yo Kalileya. Nenno nihuku nno, ntthu ni munnawe yatothaca ihopa. Yaayo yeehaniya Simoni Peturu ni Anteree. Ayo yavonyera matthavi aya mpahari. Ayo yaari mayotoptha ihopa.

Yesu aheerelaca:

- Nyu nkitthare mi. Nnarwa ukhala mayowatotha atthu.

Wowaakuvyaca, Simoni ni Anteree yahohiyaca matthavi aya ni yahoonttharaca Yesu.

Yaheettaca vakani. Yesu ahoona tho asilopwana eeli, yaari Yohani ni Yakopi. Ayo yalokihaca matthavi aya.

Yesu aheehanaca. Ale yahohiyaca ikalawa, matthavi wamoca nathumwanaya. Yahorwaca ni Yesu.

Cookohiya

1. Yesu aaphwanyile nipuroni mayototha ihopa?
2. Yesu ee hanne asilopwana eeli atthuna asithiyana eeli?
3. Yeehaniya cani mayototha ihopa acese ale?
4. Wiiwa waya wiihaniya ni Yesu, ypankileni mayototha ihopa ale?
5. Yahakhulaca wowakuvyaca atthuna yahopica?
6. Vano nyu nnakhula cani mwehaniyaka ni Nluku?

Utotha ihopa wootikineeha

(A Pesca Milagrosa)

(Lucas 5:1-11)

Yesu ari wakhiviru ntthiya no Yenesareti. Uyo anawiiithuciha atthu enci. Eetthuciha moolumo a Nluku. Atthu ayo yanamphunyereriha, kontha yaphavela umwattamerya. Phimaana Yesu ahowela nkalawani. Asineene ikalawa iyo, yaari mayototha ihopa. Ayo yarapihaca matthavi aya. Yesu ahomwiirela Simoni, mwanene ikalawa:

- Nicuse wantthiyani va.

Yesu ahonkoma nkalawani mmwe. Uyo eetthuciha atthu ale nari nkalawani. Umaliha wawe wiitthuciha nwe, ahomuulumana Simoni:

- Urwee tho uttayi, iriyari ntthiya. Nipuro nootepa wiisya. Watthukaneke ikwaha asimpwanaa. Nvonyere matthavi ayo wa ntthiyani. Simoni ahaakhula:

- Fuuntti, nihovara nteko uhiyu wothene. Khanimala uvara nteko. Khaniphwanyile itthu. Kinavonyera matthavi ayo kontha nhokiirela.

Yahovonyera matthavi ale.
Yahovarihaca ihopa cinci.
Matthavi ayo mpaka yahokela waahuwa.



Ale yaheehanaca asimpwanaya yiiraka:

- Mmwace woono! Mwanikavihe. Ale yahakavihaca.

Matthavi ale yahocara ihopa cinci. Ikalawa nnyo cahocara ihopa, mpaka caahala vakani uttittha.

Simoni ahoona cothene nnyo. Ahokhoroma wameettoni wa Yesu. Simoni aheera:

- Uthame waryaka kontha mi, kiri nataampi. Kinapanka yonanara.

Othene yahokhala utikhinaca. Atikhinaka ihopa cinci nnye.

Yesu ahaakhula:

- Nhikhale owoova. Ukhuma ileelo mpaka uhoolo, nnakhala mayowatotha atthu.

Ale yahokumihaca ikalawa nnye mmaasini, niweesa uttuttuni. Yahohiyaca cothene nuuntthara Yesu.

Cookoha

1. Yesu aari ntthiya novayi?
2. Nlattuni Yesu awelaka nkalawani?
3. Tipani ari mwanene ikalawa?
4. Yeeranele isiyani wamalihilyawe wiitthuciha?
5. Nlattuni Simoni aaminiki urwa utotha tho?
6. Simoni ukhoroma wawe, ahomwiirela Yesu co:
"Ukicuse mi. Kinataampi." Khaantthuna tho Yesu uyo?
Vano nlattuni oolumacaka commo?

Ntheli no Kanaa

(O Casamento em Caná)

(Yohani 2:1-11)

Nihuku
nimoca Yesu
ahorwaa
waliteya amoca.
Ncina naya
yaayo aliteya
ayo nari Kanaa,
uKalileya.
Aholattuliya
ukela upanka
mphantte



isukuhuulu yothelaninya. Mariya, anumwane Yesu, yaari woonwo ciicammo. Isikuhuulu ile yahopacera. Atthu ale yaholya nuuwurya, wahoolo ivinyu yahomala isikuhuulu ihinaphiya umaverihela.

Mariya ahomwiirela Yesu:

-Ala atthu ala khaarina tho ivinyu, kontha ihomala.

Yesu ahaakhula:

-Nthiyana, mi akimmwehaweha cenny. Ukati aka khunaya uphiya.

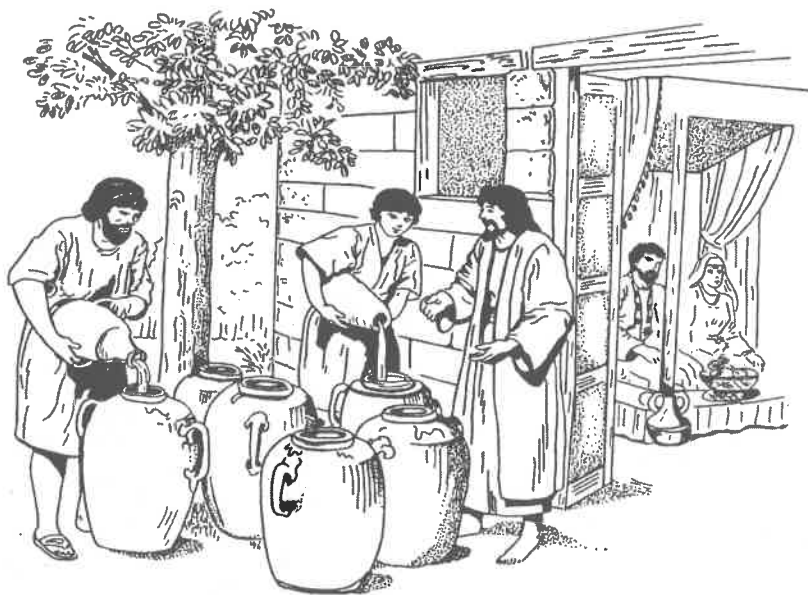
Mariya, anumwane Yesu, yaheerela mahutumu ale:

-Nyu mpankace itthu inhalaawe wuuhimyacerani.

Vaavale yahaawo mapinka siita ooloko. Wokhula nipinka caankela iliituru iminya co maasi (100). Mayutewu yatthumirici ukati womiteko coosilimu.

Yesu aheerela mahutumu ale:

-Ncarihace maasi ala mapinka ala. Ale yahocarihaca ni



maasi mapinka ale.

Yesu aheera tho:

-Vano nrikelace vakani nkoomisini ni mwanvahe
nhooledi omahutumu uyo wiira alawihe.

Mahutumu ale yahorikaca maasi ale. Ayo
yanhorwehelaca
nhooledi
omahutumu. Ule
aholawiha maasi
ale. Khayari tho
maasi, yaari
ivinyu. Nhooledi
omahutumu ule
khacuwelenle
wiira yeele
ivinyu ile
wiipaceroni nwo



yaari maasi, nanso Yesu ahotatusa ukhala ivinyu. Mahutumu
paahi phaakhanle ucuwelaca.

Nhooledi omahutumu ule ahomwiihana mayothela ule ni
ahomwiirela:

-We uhaana mpaka nna vaa ivinyu yomaana.

Atthu akina khampanka ciicale. Wiipaceroni nwo anvaha
ivinyu yomaana, vano wiimaliheroni nwo phinvahaya,
yoohimaana.

Yesu ahopacera vaavale upanka cootikhineeha. Uyo
ahothonyera ikuru cawe. Awiiithuci yahonkupali.

Cookohiya:

1. Nhimyace ncina naya aliteya ypankiya ntheli?
2. Yesu eerenle cani anumwane ale?
3. Inhimye mannana catatusilyawe Yesu ivinyu ile
4. Mapinka ale mayuta yatthumirela isiyani?
5. Nyu mwapankace itthu inhalawe wuuhimyacerani.
Manaya wiira cani?

Yesu aheetta waculu maasi

(Jesus andou por cima da água)

(Marku 6:45-51)

Nihuku nimoca Yesu aari ni awitthuci awe. Yesu eettthuciha atthu enci. Atthu yaneewelega ceettthucihawe Yesu.

Yesu aheerela awitthuci awe co:

- Murwee uPetesayita. Mi kinhala kaleehaka atthu ala.

Yesu ahaaleha atthu ale. Ule ahorwaa veeekha umwaakoni ukela uswali. Waari uhiyu. Ikalawa yaari iriyari ipahari. Khayeetta ratta. Awitthuci yaari nimasukuli. Kontha iphyoo yaari yokuru cineene. Awitthuci khayooriya weettiha ikalawa. Yesu aari wakhiviru ni ipahari. Ahoona ikalawa nawitthuci ale.



Yesu ahaattamerya ikalawa. Uyo aheetta waculu maasi. Awitthuci yahomoona Yesu ni yahotuthuwa. Yoonihaka toko nnepa.

Yesu aheerelaca:

-Nhovace, phi mi.

Vano, Yesu ahowela nkalawani mwaryaya awitthuci.

Iphyoo yahomaala. Awitthuci yahotikhinaca venci

cineene.

Cookohiya

1. Yesu aarumile urwa vayi awitthuci?
2. Waleeha wawe atthu ale Yesu aarwele vayi?
3. Waari uhiyu atthuna uthana?
4. Ipahari ile yaari cani?
5. Woonaa wawe awitthuci ale Yesu eettile nipuroni?
6. Awitthuci ale yoopuwenle isiyani umoona waya Yesu eettaka waculu maasi?
7. Yootikhineeha phisiyani?
8. Yaari yootikhineehani?

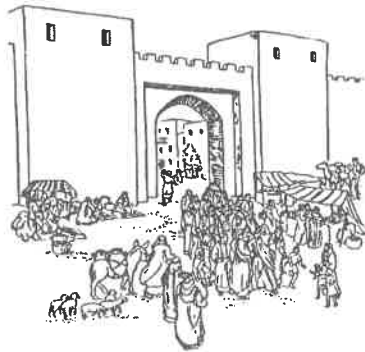
Yesu Ahonvoniha Ntthu

Oohoona

(Jesus Cura um Cego)

(Marku 10:46-52)

Nihuku nimoca Yesu aakhuma isittatti yo Yeriko. Atthu enci yaanantthara Yesu.



Nlopwana oohoona eehaninya Partimeu. Uyo oonkomile ninceresere iphiro. Oohoona ule aheewa atthu aviraka.

Ahokoha:

-Tipani novira?

Ahaakhuliya:

-Yesu phinvira.



Oohoona ahancera okhuwa eeraka:



-Yesu mwana a Taviti, ukoonele ikiriri!

Atthu akinaku yahomwiirela:

-Uhikhuwele umaale!

Nanso uyo khaamanle. Ahotepaca ukhuwela venci eeraka:

-Yeeeeeesu! Mwana a Taviti, ukoonele ikiriri!

Yesu ahomwiiwa ni aheemela. Yesu aheera:

-Mumwane wono.

Atthu ale yaheera:

-Ukhale ootteeliya, Partimeu! Yesu naphavela owuulumana.

Partimeu ahophiya nipuro naryawe Yesu. Yesu ahoonkoha Partimeu:

-Ontthuna wiira kuupankele isiyani?

Partimeu ahaakhula:

-Kimpavela woona. Nyu nkitthukule miitho aka. Vano Yesu ahotaphula ntata nawe. Ahovara miitho a Partimeu. Miitho ale yahohulya. Partimeu ahancera woona. Ni ahontthara Yesu.

Cookohiya

1. Ntthu oohoona eehaninya tipani?
2. Onkomile nipuroni?
3. Tipani aavinre aveleeliyaka na atthu enci?
4. Partimeu apankileni weereliyawwe wiira amaale?
5. Yesu aakhunle cani?

Uvonihiya wa ntthu

oomakuttula

(A Cura do Leproso)

(Mateu 8:1-4)

Nihuku nimoca Yesu ahorwaa umwakoni wamoca nawitthuci awe. Wonkoma wawe, ahopacera waasomiha.

Ahaahimyacera
citthu caalamuliyaya
upanka.

Wiimaleloni,
aheera:

-Nyu
mwapankaka citthu
cinoohimeryakani,
nnakhala ootteeliya.

Wahoolo,

Yesu ahokhuruwa mmwakoni mmwe. Atthu enci yahonttharaca. Vano ahowa nlopwana mmoca aarina iretta yomakuttula. Ule ahokhoroma uhoolo wa Yesu ni aheera:

-Pwiya mwatthunaka vale nnakivoniha ila iretta ila.

Yesu ahonthatela ntata.
Ahonkwanya ni aheera:

-Mi kinaatthuna.

Ukhale oovona.

Yoole ukati ule,
nlopwana ule ahovona,
ahohiya ukhala
namakuttula nwe.





Yesu ahomwiirela:

-Uhinhimyacere ntthu.

Nanso urwee weethonyihere womayasataka. Ayo anlamuliya uwoona wiira uhovona. Woonwo wavahe itthuwo ilamunlyawe Mussa mwa nlattu wo citthu toko nnya.

Cookohiya:

1. Nyu nnacuwela iretta yomakattula?
2. Nlattuni namakuttula eeraka watthunaka unakivoniha?
3. Ovonihya wawe, Yesu amwiirenle cani nlopwana ule?
4. Nlatuni Yesu amwiirelaka nlopwana ule wiira uhinhimyacere ntthu itthu ila?
5. Vano hi navonihinyaka ni Yesu khaninlamuliya waahimyacera atthu akina tho?

Yesu naanvoniha ntthu owuntakyya

(Jesus Cura um Paralítico)

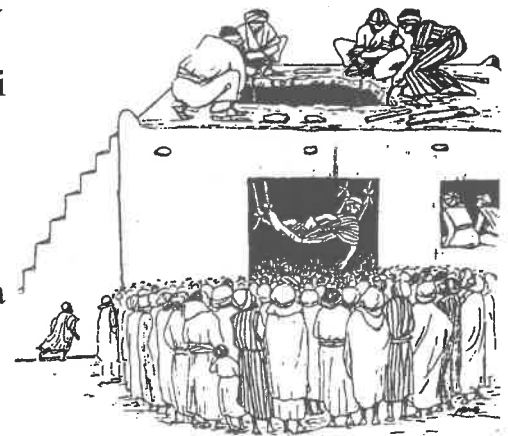
(Marku 2:1-12)

Nihuku nimoca, Yesu ahoturuwela iparasa yo Kafaranawumu. Atthu othene yaheewa wiira howa. Othene yahorwaa umoonanana. Yaari atthu enci. Atthu othene yaphavela umwiiwa Yesu. Inupa iyo yahocara atthu. Mpaani mmo khanariwo nipuro. Mpaka mphantte wo vate khanariwo nipuro. Hata wankhora wonupa khayariwo ikhato yoovira. Yesu eetthuciha moolumo a Nluku.

Atthu acese yahophiyaca nipuro naryawe Yesu. Ayo yammwiihile mpwanaya awerennya. Nretta ule aari owuntakya ni khoorya weetta. Uyo arupile wanrepani. Asimpwanawe ale, khayorya umphiyana mpaka nipuro naaryawe Yesu. Ale yahowelaca waculu inupa. Yahaakaca iparo. Yahonkusaca waculu vale owuuntakya ule. Ale yahotthukelela nrepa nne ni mikhoyi. Yahokurusela nrepa nne mpaka nipuro naryawe Yesu:

Yesu ahoona wiira ale yanaankupali. Ahomwiirela owuntakyya:

- Mwanaka, itaampi caa ciholeveleliya.



Aalimu omalamulo a Nluku yahoopuwela:

- Toko cani nlopwana ula olumacaka co? Khaawo ntthu noorya ulevelela itaampi. Nluku paahi phirina cennyi ikuru nnyo!

Yesu ancuwela itthu yoopuwelaya. Phimaana Yesu aheera co:

- Nlattuni muupuwelacaka ciicammo? Iri yohirika umwiirela nretta: "Wuunwe, ukuse nrepa naa ni weette?" Kinawuthonyerani nyu itthu imoca. Mi kiri mwana a Nluku. Mi kihaana ikuru coolevelela itaampi.

Yesu ahomwiirela owuntakya:

- Wuunwe, ukuse nrepa naa ni urwee uwaani.

Othene yahoona. Nlopwana ule ahonwa. Ule ahokusa nrepa nawe, ahorwaa uwaani. Atthu othene yahokhala ofikhinaca. Othene yahonttotopelela Nluku.

Ale yaheraca co:

- Khaninoona itthu toko ila!

Cookohiya

1. Alopwana akavi yaankusile nretta anrwanaka wa Yesu?
2. Manannani caaphilyawe nretta nipuro naryawe Yesu?
3. "Ulevelela" manaaya isiyani?
4. Mwitthucile isiyani ila yosomiya ila?
5. Nlattuni aalimu omalamulo a Nluku arusiyaka ni Yesu?

Yesu nawoomola nnepa woonanara

(Jesus Expulsa um Espírito Mau)

(Luka 4:31-36)

Yesu onuwenele iparasa yeehaniya Nasare. Phimaana uyo eehaniyaka Yesu oNasare, atthuna Yesu nNasare. Atthu oyeele ilapo ile yahomwiirela Yesu akhume weenwe.



Yesu ahokhuma uNasare ni ahorwaa uKafarnaumu. Uyo anawiithuciha mahuku ontivela ni yanakhala ootikhinaca. Uyo eethuciha venci wooreera ni oolumaca ni nlarhulo nawe.

Nihuku nimoca, Yesu anasomiha. Ahaawo nwe nlopwana arina nnepa mmoca woonanara. Nlopwana ule ahokhuwela eeraka:

- Niwiirihile isiyani hi, Yesu uNasare? Uwile va wiira unimalihe? Mi kinaacuwela wiira we uri nttakattifu ni Nluku hooruma!



Yesu ahomaaliha nnepa wonanara eeraka:

- Umaale. Ukhume mwa nlopwana ula.

Nnepa wonanara wahoonthiya amorelaka vathi ni atthu ayo yahomoona. Nnepa wahokhuma wohimpanka yonanara.

Ale yoonne ale yahotikhina. Khula ntthu annanhimerya nkhunanawe:

- Itthuni ila? Ule ciico naalamulela minepa conanara! Naalamulela ni ikuru nukhuluvela. Cennyo cinamwiiwelela!

Cookohiya

1. Yesu onuwenle iparasa yo vayi?
2. Vano phehaniyawe pani?
3. Yesu arwele tho iparasa yo vayi?
4. Minepa conanara camwirelele cani Yesu?
5. Catikhinnaya atthu ale vano nyu mwahala wira cani?

Yesu namuunweleliha mmirawo

(Jesus ressuscita um rapaz)

(Luka 7:11-16)



Nihuku nimoca, Yesu ahorwaa iparasa imoca. Atthu enci yahonthara. Uyo ahophiya wankhora wosittatti. Yeeyo isittatti iyo yahaawo athiyana amoca. Ayo yaarina mwana mmoca pahi. Awanyaya ayo yahokhwa. Wahoolo mwana uyo ciicammo ahokhwa. Atthu enci ovasittatti va yahorwaca ukela waakhaliha. Yahotthenkaciya mayithi ale wiira ntthu ule avithiye. Mahiye ayo yaari uta waya iluwani yosittatti.

Athiyana yanvira yunlaka niphiro. Waholo, waaphelaya ukhuma nsittatti mmo yahonkumanana Yesu.

Yesu ahoona athiyana ale, ni ahoonela ihaaya ni aheerela:

-Athiyana, nhunle!

Atthu yakusile icanesa ale yeera yeettaka nanlelo.



Yesu ahophiya wakhiviru
nipuro naryaya atthu
yakusile icaneesa ile ni
atthu ale yaheemela.
Yahorulaca icaneesa ile ni
yaheesaca vathi.

Vano, Yesu aheerela mayithi ale:

-Mmirawo, phi mi
kinoolumaca, wunwe!
Woowakuvyaca wene,
mmirawo ule ahonwa
ni wunkoma.

Yesu ahonkusa ni
waavaha anumwane.
Atthu othene
yahokhala otikhinaca.



Cookohiya:

1. Athiyana yakhweliye ale yaarina asaana akavi?
2. Nhimye wakhala wiira athiyana ale yahaana awanyaya?
3. Yesu eerenle athiyana ale wiira nanlelo mwampeleleke wuunla?
4. Nhimye itthu inthonyihera wiira Yesu anawoonela ihaaya atthu.
5. Wuunwa wawe mmirawo ule Yesu ahomoomola.

Yesu ahomaaliha iphyoo (Jesus acalma a tempestade)

(Luka 8:22-25)

Nihuku nimoca Yesu ni awiitthucawe yahokelaca nkalawani. Uyo aheerela:

-Nrwe mphantte nkina wo ntthiya. Vano yahancera olapuwela okhopela.

Yesu ahovoliya ikhove ni ahorupa. Wowakuvyaca wene munthiyani yahancera iphyoo yuulupale.



Maasi yankela nkalawani. Othene yahoovaca venci cinene. Awiitthuca yahokhuwelaca:

-Mwalimu! Mwalimu! Hi ninahala ukhwaaca.

Yesu ahoonwa. Aholamulela iphyoo ile eeraka:

-Umaale.

Iphyoo ni maasi yahomwiiwelela. Yesu aheerela awiitthuci awe:

-Ukupali winyu uri vayi? Nlattuni nhikikupaliki mi?

Nanso ayo yahotikhinaca venci cinene. Ayo yahokhala uwoovaca. Yiirelanaka ayaayoru:

-Nlopwanani ula? Uyo nalamulela iphyoo ni mawimpi. Ni nyo cinamwiiwelela. Cipankaka toko cihimilyawe.

Cookohiya

1. Tipani rina ikuru nhina wo mawimpi ni iphyoo?

2. Nhimye ni moolumo vakani yitthucilyenye?

3. Nthanle moolumo ari eekhweli:

-Peturu aholamulela iphyoo ni mawimpi muntthiyani.

-Yesu ahorupa nkalawani.

-Awiitthuci yahokhala ootikhinaca.

-Yahoovaca venci cinene.

-Awiitthuci na ayo yahorupa

Yesu nawavaha yoolya atthu enci

(Jesus alimenta a multidão)

(Lucas 9:10-17)

Nihuku nimoca, awitthuci yakhumaca untekoni. Ayo yahomwiiwela Yesu co:

- Fuuntti, nihopanka cothene cinirumilyaa.

Yesu ahokhuma wamoca ni awitthuci. Ale yahorwaca iparasa yehaniya Petesayita. Atthu yahocuwela wiira Yesu ahokhuma. Atthu ale yahorwaca nipuro naryawe. Yesu ahaakhelela. Uyo ahopacera waahimyacera comwene wa Nluku. Ni ahaavoniha aretta.

Wahokela wiila. Awitthuci yahorwaa umulumana Yesu, ayo yeenre:

- Waalehe atthu ayo wiira arwee. Atthu ayo anlamuliya waavya nipuro noorupa ni yoolya.

Yesu ahaakhula eeraka co:

- Nyu nnolamuliya waavaha yoolya.

Awitthuci yaheeraca:

- Hi nirina mikatthe mithanu ni ihopa

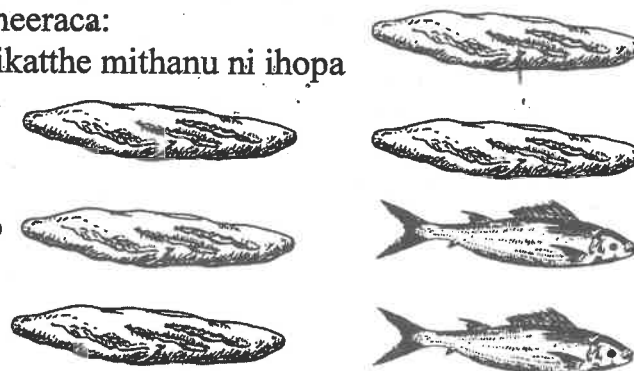
piili paahi. Ciri vakani cinene.

Ala atthu ala ari

enci. Nipuro nno

yaari atthu ilufu

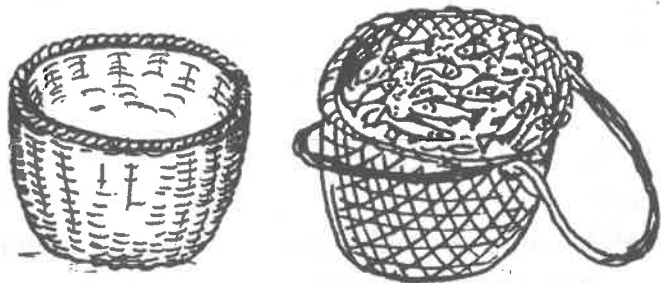
thanu (5000).



Yesu aheerela awitthuci awe co:

- Mweerele atthu ayo wiira yuunkome makhunko aatthu hansini (50).

Awitthuci yaheerela atthu ale wiira yuunkomace. Atthu ale yahonkomaca. Yesu ahokusa mikatthe ni ihopa piili nnye. Ahoweha wiirimu. Ahoreeriha mikatthe ni ihopa nnye. Namyanihile ahaavaha awitthuci. Ale yahakawelaca atthu ale. Othene yaholyaca nuurupala. Cahohala ikalakathela cinci. Yahottottela ikalakathela ni yahocarihaca itthuttu khumi na piili.



Cokohiya

1. Yesu aapankani naatthu ale hinaya waavaha yoolya?
2. Yaari nipuroni?
3. Awitthuci yaphavela woomolelani atthu ale?
4. Yarina mikatthe ni ihopa kavi?
5. Aapankileni Yesu wowiira aavahe atthu yoolya?
6. We wiitthucileni wa yeela yoosomiya ila?

Yesu nanvoniha mmirawo aarina nnepa woonanara

(Jesus cura um rapaz que tinha espírito mau)

(Luka 9:37-43)

Nihuku nimoca Yesu aari naawitthuci awe. Atthu enci yahowa umoonanana. Iriyaryaya ale atthu ale ahokhuma nlopwana mmoca akhuwelaka:

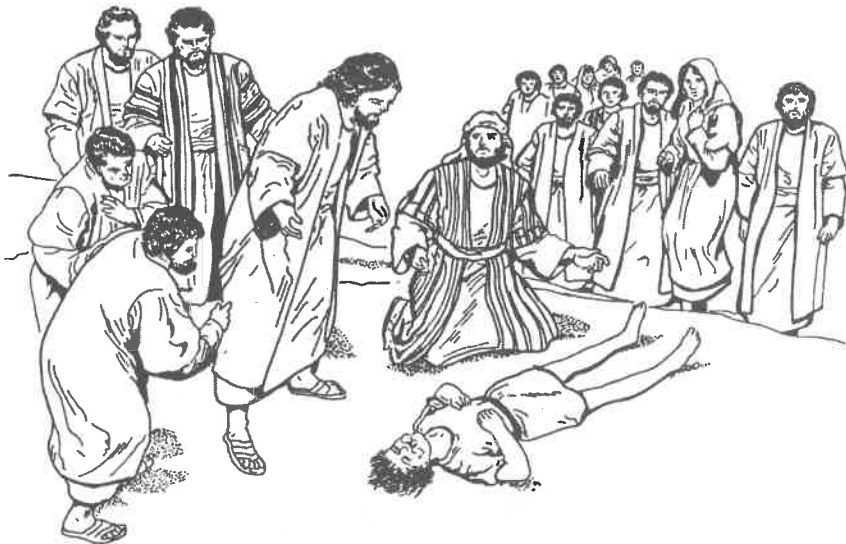
- Funtti, sontte, umonele ikiriri mwanaka! Kirina mmoca yooyo paahi. Uhawo nnepa wonanara urinaawe. Yooyo nnepa uyo unanhuviha venci.



Imaara cinci unammulusera vathi ni naakhuma niphoro umalakuni. Wankhumaka nnepa uyo unonhiya nari ohikuru. Kihaalepela awitthuci aa wiira yoomole yooyo nnepa uyo nanso khayonrye.

Yesu heera:

- Nyu nri oolipa nrima. Khannocuwela impankenyu. Mi akinhala ukhala ni nyu ukati wothene. Nkiwiihere uno mwaninyu uyo.



Wahoolo, nlopwana ule ahoonrwana mwana wa Yesu. Waphilyawe wakhiviru ni Yesu, nnepa wonanara wahommulusera vathi, vano mmirawo ahocirikha.

Yesu ahoomola nnepa wonanara ule. Mmirawo ahovona. Uyo ahaavaha athumwane.

Atthu othene yahoona yeeyo. Ayo yahotikhinaca venci yeele yeeranele ile.



Cookohiya

1. Yesu ampankile isiyani mmirawo ule?
2. Yesu ari naani?
3. Aakhumile tupani akhuwelaka wariyari wa atthu?
4. Yooyo akhuwenle uyo eenre cani?
5. Vano Yesu eenre cani?
6. Nnari nyu mwahala wiira cani mwaninyu arwaka wa Yesu?

Yesu nawavoniha oohoona eeli

(Jesus Cura Dois Cegos)

(Mateu 20:29-34)

Imaara cinci Yesu eettaka ni mphwinko wa atthu ni aampanka citthu cootikineeha.



Uyo anawaawacawaca ratta atthu othene, phimaana atthu ayo anawacivela.

Nihuku nimoca, Yesu ahokhuma uYeriko ni atthu enci yahontthara. Wakhiviru ni iphiro yavirawe ile, yahonkomaca alopwana eeli oohoona. Ayo yalepelaca icimola. Wiiwaca waya wiira Yesu anavira, yahopaceraca ukhuwela yiiraka:

-Pwiya, Mwana a Taviti, unoonele iikiriri hii!
Atthu yantthara Yesu ale, yahamaalihaca asilopwana ale. Nanso ale yampwaherera ukhuwela yiiracaka:

-Mwana a Taviti, unoonele iikiriri hii!

Yesu weewa wawe ukhuwela nwe, aheemela. Ule aheera:

-Mwawihace uno.



Alopwana eeli ale yahophiyaca nipuro naaryawe Yesu. Yesu ahaakohaca:

-Nyu

nnokiphavelacerani?

Oyeeli

yahaakhulaca yiiraka:

-Nimphavela wiira Apwiya inhule miitho ehu.



Vano Yesu ahoonelaca ikiriri cinci ni ahaakwanyaca mitho aya. Wahoolo miitho aya yahohulya ni yahopaceraca untthara Yesu.

Ahinaaya uvonihinya khayantthara Yesu, kontha yaaphavela atthu oowavarelaca nttontto.

Cookohiya:

1. Yesu akhuma vayi?
2. Eettaka niphira Yesu apwhanyile alopwana akavi?
3. Inhimye yaakhala ikhweli atthuna yowoothiya:
 - Yesu aaphwanyile alopwana acese ookhwa;
 - Yesu aheerela alopwana wiira nhiwe nipuro ninyaka;
 - Yesu khaavonihile asilopwana ale.
4. Ni hi ciicammo nari atthu oohoona nhina munnepani keera?

Índice

Uyarya wa Yesu	3
Yohani naampattisa Yesu	11
Uttehattehiya wa Yesu	13
Yesu ahotthema uttehattehiya	15
Wiihaniya wa awitthuci oopacera	17
Utotha ihopa wootikineeha	19
Ntheli no Kanaa	21
Yesu aheetta waculu maasi	24
Yesu Ahonvoniha Ntthu Oohoona	26
Uvonihiya wa ntthu oomakuttula	29
Yesu naanvoniha ntthu owuntakyaa	31
Yesu nawoomola nnepa woonanara	33
Yesu namuunweleliha mmirawo	35
Yesu ahomaaliha Iphyoo	37
Yesu nawavaha yoolya atthu enci	39
Yesu nanvoniha mmirawo aarina nnepa woonanara	41
Yesu nawavoniha oohoona eeli	44

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the existence of solutions of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β . It is shown that the system has solutions for all values of the parameters α and β if the function $f(x)$ is continuous and has a bounded derivative.

2. In the second part of the paper the problem of the existence of solutions of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β is solved. It is shown that the system has solutions for all values of the parameters α and β if the function $f(x)$ is continuous and has a bounded derivative.

3. In the third part of the paper the problem of the existence of solutions of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β is solved. It is shown that the system has solutions for all values of the parameters α and β if the function $f(x)$ is continuous and has a bounded derivative.

4. In the fourth part of the paper the problem of the existence of solutions of the system of equations (1) for arbitrary values of the parameters α and β is solved. It is shown that the system has solutions for all values of the parameters α and β if the function $f(x)$ is continuous and has a bounded derivative.